

# **Fellowes**

---

## **A I R P U R I F I E R S**

### **Array AR1 UVC**

Recessed UVC Air Purifier

Purificateur d'air UVC encastré

Purificador de aire UVC empotrado



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.  
DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.  
NE PAS JETER : CONSERVER AFIN DE CONSULTER LES DIRECTIVES  
ULTÉRIEUREMENT, EN CAS DE BESOIN.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.  
NO LAS DESECHE: CONSÉRVELAS PARA REFERENCIA FUTURA.

\*For a copy of the manual please visit [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

## **! WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain this product. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage.

Retain instructions for future reference.

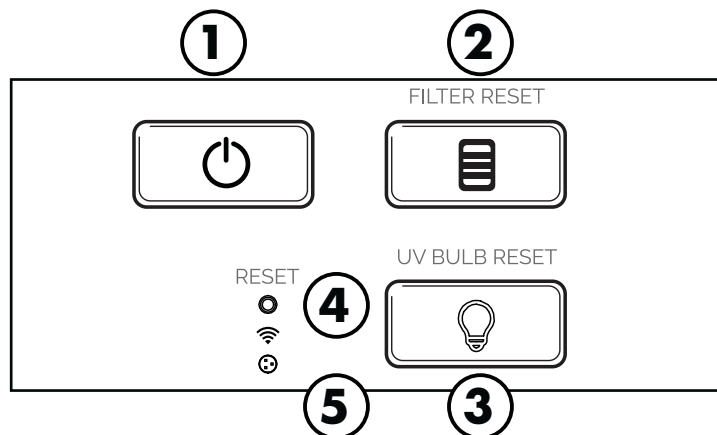
**! WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, observe the following:

- Use this product only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
- Do not use this air purifier as sole protection against harmful pollutants.
- Do not repair or modify the product unless specifically recommended in this manual. Only an authorized repair technician should disassemble, repair, or modify this product.
- Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- Do not install this product near heat-generating equipment.
- **! WARNING:** this product will not remove carbon monoxide emitted from heating appliances or other sources.
- **! WARNING:** to prevent personal injury do not use the product near flammable substances or a gas leak.
- **! WARNING:** to prevent electrical shock, switch power off at service panel before servicing or cleaning product. Lock service panel, or affix a warning tag, to prevent power from being switched back on accidentally.
- The product must be grounded.
- Use only the electrical power (voltage and frequency) specified for the model air purifier being installed.
- When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- Do not use the unit where it is humid or where the unit may get wet.
- **! WARNING:** to reduce the risk of fire or electric shock, do not use this product with any solid-state speed control device.
- Do not obstruct the air inlet or air outlet.
- This product is for indoor use only.
- Change your filters at the recommended intervals to avoid particle and dust buildup.
- Ensure filter bags are removed and correctly installed before turning on. Do not operate this product without filters.
- Do not wash and reuse any of the filters.
- Do not use attachments or filters other than AeraMax® Pro brand, as product will not function.
- **! WARNING:** to avoid risk of personal injury do not spray aerosols on, or into the product.
- **! WARNING:** To prevent fire, electric shock, or injury, do not handle the lamp without gloves before or during installation.
- Do not use detergents to clean the product.
- Do not insert fingers, liquids, or foreign objects into the air intake or outlets. Use a clean cloth to wipe down exterior surface if needed.
- Do not use this product for anything other than air purification.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- **! WARNING:** UV radiation emitted from this device.
- **! WARNING:** Skin or eye damage may result from directly viewing the light produced by the lamps in the device.  
If the UV bulb breaks, ventilate the room for 30 minutes and remove parts with gloves. Put them in a sealed plastic bag and take it to your local waste facilities for recycling. Do not use a vacuum cleaner.
- **! WARNING:** to prevent electrical shock, switch power off at service panel before servicing or cleaning product.
- **! WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).
- **! CAUTION:** Risk of UV exposure. Ensure appliance is installed so that the lowest point on the appliance is at least 7ft above the floor.
- **! WARNING:** Skin or eye damage may result from directly viewing the light produced by the lamp in this apparatus. Always disconnect power before re-lamping or servicing. Replace lamp with Fellowes lamp part number 100016526 (manufactured by UV Light & Electricity, part number ZW36D17W-H411).
- This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
  1. This device may not cause interference.
  2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

|                    |                       |                     |
|--------------------|-----------------------|---------------------|
| Dimensions         | 23.4 X 47.0 X 10.9 in | 595 X 1195 X 278 mm |
| Weight of System   | 62.6 lbs              | 28.4 kg             |
| Power Requirements | AC 120V 60Hz 0.8 A    |                     |
| Rated Watts        | 77W                   |                     |

## CONTROLS



**NOTE:** To access unit controls, open unit door by pulling downward on the door panel.

**1 POWER** – Press - sets the unit to OFF or ON mode. OFF Mode: All indicators are off, fans are off, only power button is ON.

ON mode: Indicators and fans ON.

External Light ON:

–BLUE when operating normally

–WHITE when door is open

**2 FILTER RESET** – Press for 2s: reset the life counter of the pre-filter. Light (red): indicates pre-filter life has reached 100%. An external LED will also light (red) if filter is over 100% life.

**3 UV BULB RESET** – Press for 2s: reset the life counter of the UV bulb. Light (red): indicates bulb life has reached 100%. An external LED will also light (red) if filter is over 100% life or if bulb stops working.

**4 RESET** – Press for 10s: connection reset.

**5 WIRELESS STATUS** –

GREEN = Fully Connected & Paired

YELLOW = Connection Available

RED = Not Connected

RED (Blink) = Connection Error

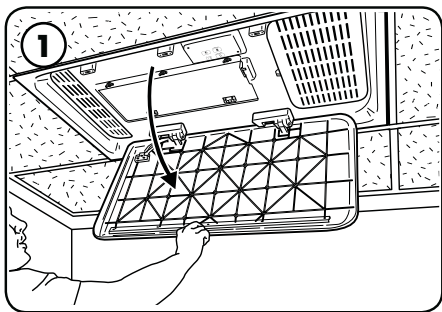
BLUE = Reset Initialized

BLUE (Blink) = Reset Confirmed

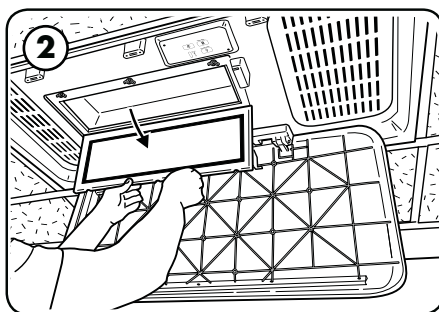
OFF = Connection Disabled

## BULB AND FILTER CHANGE PROCEDURE

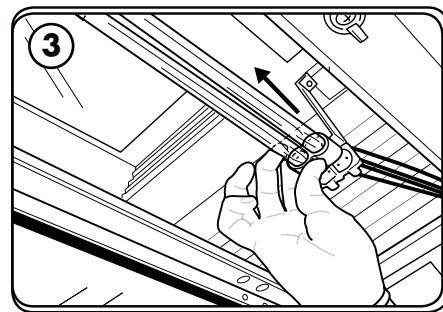
Unit will notify you when bulb needs to be changed with a red LED visible on the bottom of the unit. Always wear a mask and gloves when performing a filter change. For replacement parts, please visit: [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)



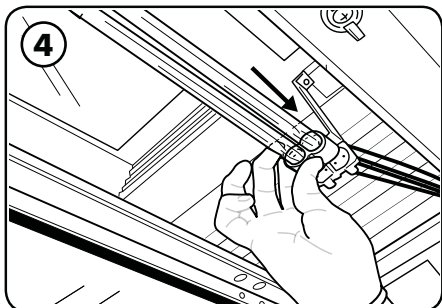
Open the door by pulling down on the door panel. The fan and UV light will turn off when the door opens.



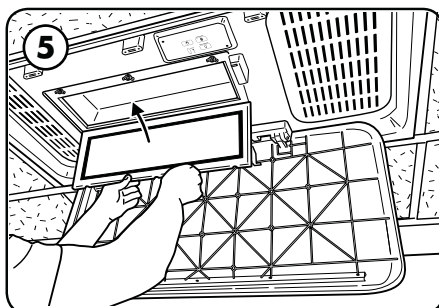
Open Bulb door by rotating the three locks.



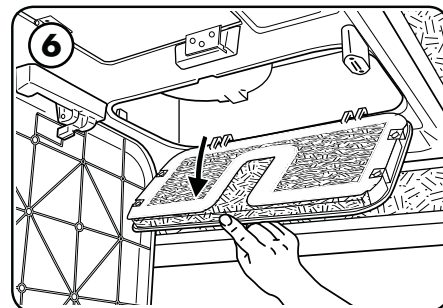
While installing, do not handle lamp with bare hands. Remove old bulb by sliding it away from socket. Check with local authority for proper disposal methods.



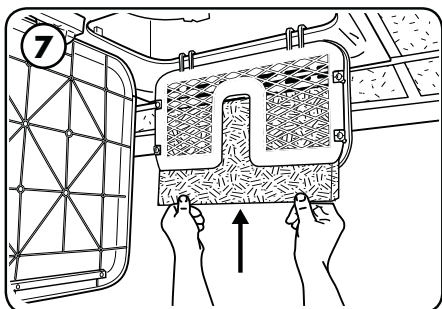
Remove new bulb from packaging and dispose of packaging.  
Install new bulb by sliding it into the socket until secure.



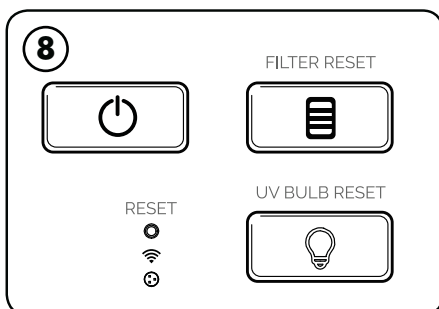
Close bulb door and secure by rotating three locks back into the locked position.



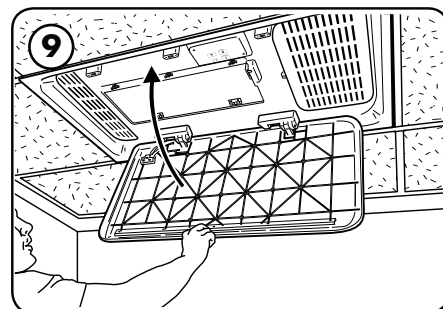
Pull on intake vent door to open it. Remove pre-filter and dispose.



Replace pre-filter. Close door. If cleaning is needed: put on gloves, turn unit off, remove bulb and gently wipe the insides with a dry lint free duster.



Press the red UV Bulb and/or pre-filter buttons until no longer red to reset the bulb life indicator.



Close the door until a click is heard. After closing door, press door closed on corners and directly beneath latch to ensure magnets and latch are fully secured.

## WIRELESS CONNECTION – GETTING STARTED

This product has additional features that are only available when using the online dashboard.

To get started, please visit [www.arrayviewpoint.fellowes.com](http://www.arrayviewpoint.fellowes.com)

If you have questions or need help along the way, please contact us at 1-800-955-0959

## MAINTENANCE AND CLEANING

Power down machine before starting maintenance.

Use dust cloth to remove dust and debris that may have built up around the unit internals.

**Note:** Do not attempt to clean inside fan blade area. Damage may occur to blades.

**Note:** Do not use the dust cloth to clean the filters.

If there is dust and debris near the exhaust areas of the unit, gently use a dust cloth to loosen the dust.

Once complete, turn the unit on, and close the door.

## TROUBLESHOOTING

| PROBLEM:                                     | POSSIBLE SOLUTION:                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| How do I turn on the unit?                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Make sure the power switch on top of the unit is flipped to the on position, indicated by the 'I' symbol. Next, open the door and press the power button on the control panel.</li></ul> |
| What does the red light under the unit mean? | <ul style="list-style-type: none"><li>This means the filter needs to be replaced. Please replace and reset the indicator</li></ul>                                                                                             |
| How do I reset my filters life indicator?    | <ul style="list-style-type: none"><li>Press the "FILTER RESET" button until it is no longer red.</li></ul>                                                                                                                     |

## WARRANTY

Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the AR1 UVC ("Product") to be free from defects in material and workmanship appearing within three (3) years from the date of original purchase of the product.

In the event that the Product is installed into new construction, the warranty period shall commence on the date of the occupancy permit or one year after the date of purchase, whichever is earlier. If any part is found to be defective during the warranty period, Fellowes will (at its sole option) either repair or replace the defective product with no charge for service or parts.

This warranty does not cover damage caused by use of non-Fellowes approved filters or failure to follow the recommended replacement schedule.

This warranty does not apply in the cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, operation using an improper power supply (other than listed on the label), installation error, or unauthorized repair. This warranty does not cover replaceable filters or UV bulb.

Fellowes reserves the right to charge the consumer for any additional cost occurred by Fellowes to provide parts or service outside of the country where the Product was initially sold by an authorized reseller. In the event that the Product is not readily accessible to Fellowes designated service personnel, Fellowes reserves the right to supply the customer with replacement parts or product in full satisfaction of its obligations under this warranty and any service obligations. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY DISCLAIMED IN ITS ENTIRETY IN LIEU OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential, incidental, indirect or special damages. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local laws. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

## INFORMATION TO THE USER

This product is classified as Electrical and Electronic Equipment. Should the time come for you to dispose of this product please ensure that it is not mixed with general household waste. For proper treatment, recovery, and recycling, please take this product to a designated collection point. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in an installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

\*Pour obtenir une copie du manuel, veuillez visiter [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

## **⚠ AVERTISSEMENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES — LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

À lire attentivement avant d'assembler, d'installer, d'utiliser ou d'entretenir ce produit. Protégez-vous et protégez les autres en respectant toutes les consignes de sécurité. Le non-respect des consignes peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.

Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

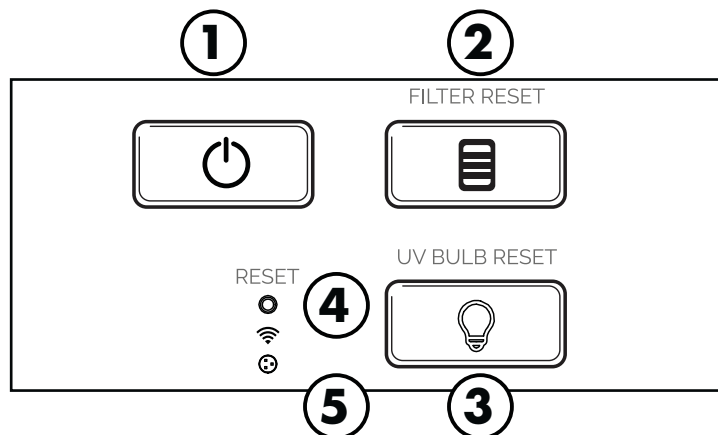
**⚠ AVERTISSEMENT** : Afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles, respectez les consignes suivantes :

- Utilisez ce produit uniquement de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
- N'utilisez pas ce purificateur d'air comme unique protection contre les polluants nocifs.
- Ne réparez ou modifiez le produit à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce manuel. Tout démontage, réparation ou modification de ce produit doit être confié à un technicien de réparation agréé.
- Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes applicables, y compris la construction à indice de résistance au feu.
- N'installez pas ce produit à proximité d'un équipement générant de la chaleur.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Ce produit n'élimine pas le monoxyde de carbone émis par les appareils de chauffage ou d'autres sources.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Pour éviter les blessures corporelles, n'utilisez pas le produit à proximité de substances inflammables ou d'une fuite de gaz.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout choc électrique, coupez l'alimentation au niveau du tableau de distribution avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage. Verrouillez le tableau de distribution ou apposez une étiquette d'avertissement pour éviter que l'alimentation ne soit remise sous tension accidentellement.
- Le produit doit être mis à la terre.
- N'utilisez que l'alimentation électrique (tension et fréquence) spécifiée pour le modèle de purificateur d'air que vous utilisez.
- Lorsque vous coupez ou percez dans le mur ou le plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les autres utilités cachées.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit humide ou dans un endroit où il pourrait se faire mouiller.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce produit avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
- N'obstruez en aucune circonstance l'entrée ou la sortie d'air.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Changez les filtres selon les intervalles recommandés afin d'éviter l'accumulation de particules et de poussière.
- Assurez-vous que les sacs filtrants sont retirés et correctement installés avant la mise en marche. Ne faites pas fonctionner ce produit sans filtres.
- Ne lavez pas et ne réutilisez pas les filtres.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de filtres d'une marque différente d'AeraMax® Pro, car le produit ne fonctionnera pas.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout risque de blessure, ne pulvérisez pas d'aérosols sur ou dans le produit.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne manipulez pas la lampe sans gants avant ou pendant l'installation.
- N'utilisez pas de détergent pour nettoyer le produit.
- N'insérez jamais vos doigts, des liquides ou des corps étrangers dans l'entrée ou les sorties d'air. Utilisez un chiffon propre pour essuyer la surface extérieure, le cas échéant.
- N'utilisez pas le produit pour un usage autre que la purification de l'air.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui y sont associés.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Rayonnement UV émis par cet appareil.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Des lésions cutanées ou oculaires peuvent résulter de l'observation directe de la lumière produite par les lampes de l'appareil. Si l'ampoule UV se brise, ventilez la pièce pendant 30 minutes et retirez les pièces avec des gants. Placez les débris dans un sac en plastique fermé et apportez-le à la station de collecte des déchets de votre région pour le recyclage. N'utilisez pas d'aspirateur.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout choc électrique, coupez l'alimentation au niveau du tableau de distribution avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (p. ex., des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).
- **⚠ ATTENTION** : Risque d'exposition aux UV. Assurez-vous que l'appareil soit installé de manière à ce que le point le plus bas de celui-ci soit à au moins 2,5 m (7 pi) du sol.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Des lésions cutanées ou oculaires peuvent résulter de l'observation directe de la lumière produite par la lampe de cet appareil. Débranchez toujours l'alimentation avant de remplacer la lampe ou de procéder à l'entretien. Remplacez l'ampoule par le modèle numéro 100016526 de Fellowes (fabriqué par UV Light & Electricity, numéro de pièce ZW36D17W-H411).
- Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) CRN exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
  1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
  2. Cet appareil doit être capable de résister à toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement anormal de l'appareil.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

|                             |                       |                     |
|-----------------------------|-----------------------|---------------------|
| Dimensions                  | 23,4 X 47,0 X 10,9 po | 595 X 1195 X 278 mm |
| Poids du système            | 62,6 lbs              | 28,4 kg             |
| Alimentation électrique     | 120 V CA 60 Hz 0,8 A  |                     |
| Puissance nominale en watts | 77 W                  |                     |

## COMMANDES

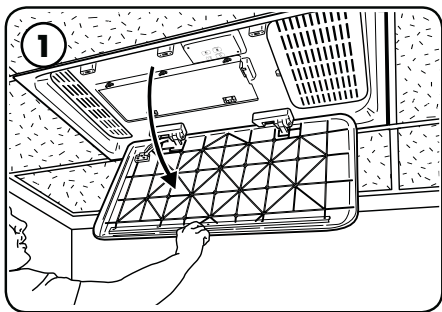


**REMARQUE :** Pour accéder aux commandes de l'appareil, ouvrez.

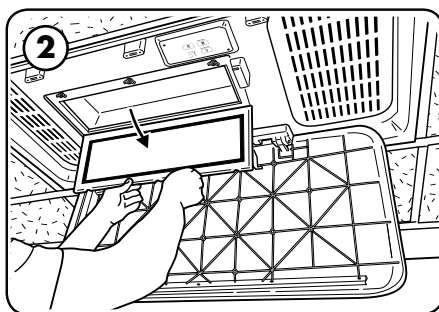
- ① POWER (ALIMENTATION)** – Appuyez – met l'appareil en mode marche ou arrêt. Mode OFF (arrêt) : tous les voyants et les ventilateurs sont éteints, seul le bouton d'alimentation est allumé. Mode ON (marche) : Voyants et ventilateurs allumés. Voyant lumineux externe allumé :  
 – BLEU en fonctionnement normal.  
 – BLANC lorsque la porte est ouverte.
- ② FILTRE RESET** – Appuyez pendant 2 secondes : réinitialise le compteur de durée de vie du préfiltre. Voyant lumineux (rouge) : indique que la durée de vie du filtre a atteint 100 %. Une DEL externe s'allume également (rouge) si un filtre a dépassé la durée de vie de 100 %.
- ③ UV BULB RESET (RÉINITIALISATION DE L'AMPOULE UV)** – Appuyez pendant 2 secondes : réinitialise le compteur de durée de vie de l'ampoule UV. Voyant lumineux (rouge) : indique que la durée de vie de l'ampoule a atteint 100 %. Une DEL externe s'allume également (rouge) si le filtre a dépassé la durée de vie ou si l'ampoule cesse de fonctionner.
- ④ RESET (RÉINITIALISATION)** – Appuyez pendant 10 secondes : réinitialisation de la connexion.
- ⑤ STATUT SANS FIL –**  
 VERT = Entièrement connecté et jumelé  
 JAUNE = Connexion disponible  
 ROUGE = Non connecté  
 ROUGE (clignotant) = Erreur de connexion  
 BLEU = Réinitialisation en cours  
 BLEU (clignotant) = Réinitialisation confirmée  
 OFF = Connexion désactivée

## PROCÉDURES DE CHANGEMENT D'AMPOULE ET DE FILTRE

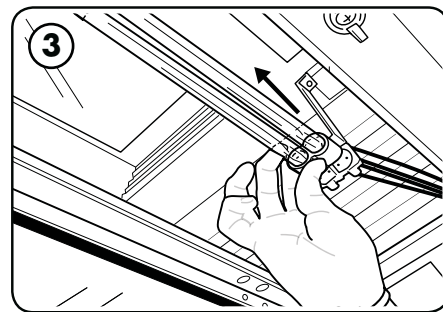
L'appareil vous avertira lorsque l'ampoule doit être changée avec une DEL rouge visible au bas de l'unité s'allumera. Portez toujours un masque et des gants lorsque vous effectuez un changement de filtre. Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez consulter : [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)



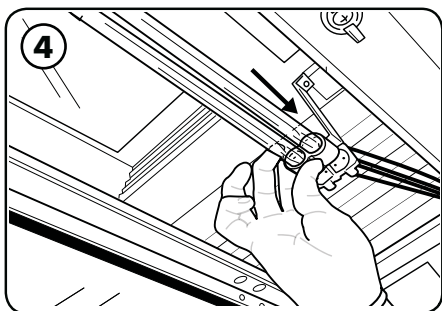
Ouvrez la porte en tirant vers le bas sur le panneau de la porte. Le ventilateur et la lumière UV s'éteindront lorsque la porte s'ouvrira.



Ouvrez la porte de l'ampoule en tournant les trois verrous.

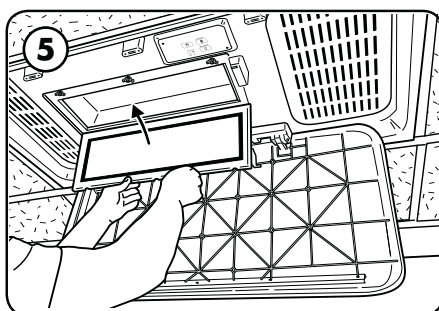


Lors de l'installation, ne manipulez pas la lampe à mains nues. Retirez l'ancienne ampoule en la faisant glisser hors de la douille. Vérifiez auprès des autorités locales les méthodes adéquates d'élimination des déchets.

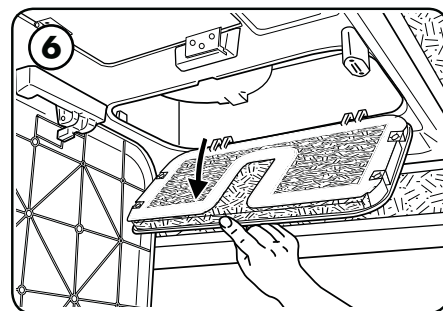


Retirez la nouvelle ampoule de l'emballage et jetez l'emballage.

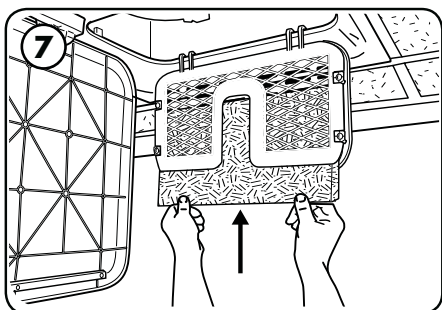
Installez la nouvelle ampoule en la glissant dans la prise jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.



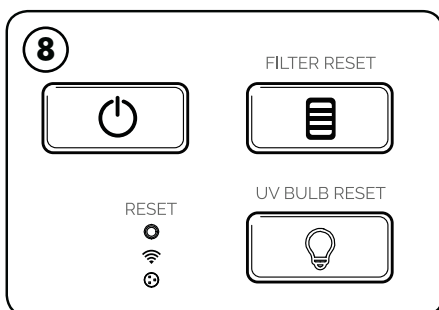
Fermez la porte de l'ampoule et bloquez-la en tournant les trois verrous en position verrouillée.



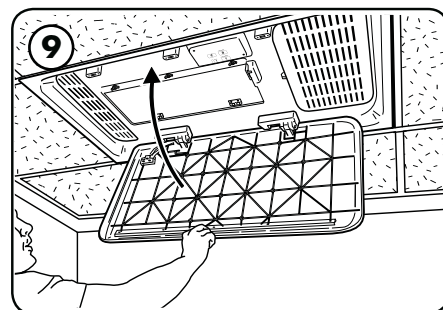
Tirez sur la porte de sortie de ventilation pour l'ouvrir. Retirez le préfiltre et jetez-le.



Remplacez le préfiltre. Fermez la porte. Si un nettoyage est nécessaire : mettez des gants, éteignez l'appareil, retirez l'ampoule et essuyez délicatement l'intérieur de l'appareil avec un chiffon sec non pelucheux.



Appuyez sur les boutons rouges de l'ampoule UV et/ou du préfiltre jusqu'à ce qu'ils ne soient plus rouges pour réinitialiser le voyant de durée de vie de l'ampoule.



Fermez la porte de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Après avoir fermé la porte, appuyez sur la porte fermée sur les coins et directement sous le dispositif de verrouillage pour vous assurer que les aimants et le dispositif de verrouillage sont bien fixés.

## CONNEXION SANS FIL - DÉMARRAGE

Ce produit possède des fonctionnalités supplémentaires qui ne sont disponibles que lorsqu'on utilise le tableau de bord en ligne.

Pour commencer, veuillez visiter [www.arrayviewpoint.fellowes.com](http://www.arrayviewpoint.fellowes.com)

En cas de questions ou de besoin d'assistance, veuillez nous contacter au 1-800-955-0959

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Mettez l'appareil hors tension avant de commencer l'entretien.

Utilisez un plumeau pour éliminer la poussière et les débris qui peuvent s'être accumulés autour des composantes internes de l'appareil.

**Remarque :** N'essayez pas de nettoyer l'intérieur de la zone des pales du ventilateur. Des dommages pourraient survenir aux pales.

**Remarque :** N'utilisez pas de plumeau pour nettoyer les filtres.

S'il y a de la poussière et des débris près des zones d'échappement de l'appareil, utilisez délicatement un plumeau pour les déloger.

Une fois terminé, mettez l'appareil en marche et fermez la porte.

## DÉPANNAGE

| PROBLÈME :                                                   | SOLUTION POSSIBLE :                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comment mettre l'appareil en marche?                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation sur le dessus de l'appareil est basculé sur la position marche, indiquée par le symbole « I ». Ensuite, ouvrez la porte et appuyez sur le bouton d'alimentation du panneau de commande.</li></ul> |
| Que signifie le voyant rouge sous l'appareil?                | <ul style="list-style-type: none"><li>Cela signifie que le filtre doit être remplacé. Veuillez remplacer et réinitialiser le voyant</li></ul>                                                                                                                                          |
| Comment réinitialiser le voyant de durée de vie des filtres? | <ul style="list-style-type: none"><li>Appuyez sur le bouton « FILTER RESET » (RÉINITIALISATION DES FILTRES) jusqu'à ce qu'il ne soit plus rouge.</li></ul>                                                                                                                             |

## GARANTIE

Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit qu'AR1 UVC (« Produit ») est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication qui pourrait apparaître dans les cinq (3) ans à compter de la date d'achat initial du produit.

Dans le cas où l'appareil est installé dans une nouvelle construction, la période de garantie commencera à la date du permis d'occupation ou un an après la date d'achat, selon la première éventualité. Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, Fellowes réparera ou remplacera (à sa seule discrétion) le produit défectueux sans frais de service ou de pièces.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de filtres non approuvés par Fellowes ou le non-respect du programme de remplacement recommandé. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, de mauvaise manipulation, de non-conformité aux normes d'usage du produit, d'utilisation d'une source d'alimentation inappropriée (autre que celle indiquée sur l'étiquette) ou de réparation non autorisée. Cette garantie ne couvre pas les filtres de remplacement.

Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'extérieur du pays où le produit a été vendu à l'origine, par un revendeur autorisé. Dans le cas où le Produit n'est pas facilement accessible au personnel de service désigné de Fellowes, Fellowes se réserve le droit de fournir au client des pièces de rechange ou un produit qui satisfait à aux obligations en vertu de cette garantie et de toute obligation de service. **TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST PAR LA PRÉSENTE REJETÉE DANS SON INTÉGRALITÉ À LA PLACE DE LA GARANTIE EXPRESSE ÉNONCÉE CI-DESSUS.** En aucun cas, Fellowes ne pourra être tenu responsable des dommages consécutifs, accessoires, indirects ou spéciaux. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout dans le monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la réglementation locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez communiquer avec nous ou avec votre concessionnaire.

## INFORMATIONS POUR L'UTILISATEUR

Ce produit est classé comme équipement électrique et électronique. Si vous deviez vous débarrasser de ce produit, veillez à ce qu'il ne soit pas mélangé aux déchets ménagers ordinaires. Pour le traitement, la récupération et un recyclage appropriés, veuillez apporter ce produit à un point de collecte désigné. Veuillez contacter vos autorités locales pour obtenir de plus amples informations sur le point de collecte désigné le plus près de chez vous. Cet appareil a été testé et est conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences se produiront dans une installation particulière. Si cet équipement entraîne des interférences nuisibles pour la réception des programmes radio ou télévisés, ce qui peut être déterminé lors de la mise en fonction puis de la mise en arrêt de l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences selon l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez votre concessionnaire ou un technicien radio/télévision expérimenté afin d'obtenir de l'aide.

\* Para obtener una copia del manual visite [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

## **⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

Lea atentamente antes de intentar montar, instalar, operar o realizar el mantenimiento de este producto. Protéjase a sí mismo y a los demás siguiendo toda la información de seguridad. El incumplimiento de las instrucciones podría dar como resultado lesiones personales o daños a la propiedad.

Conserve las instrucciones para consultarlas en el futuro.

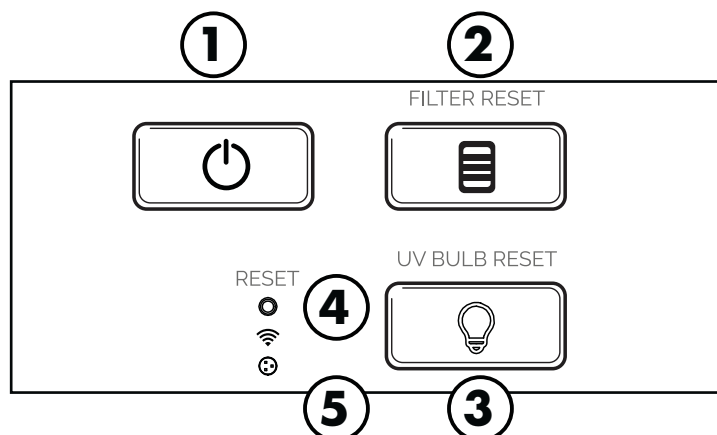
**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, tenga en cuenta lo siguiente:

- Utilice este producto solo de la manera prevista por el fabricante. Si tiene preguntas, comuníquese con el fabricante.
- No utilice este purificador de aire como única protección contra contaminantes nocivos.
- No repare ni modifique el producto a menos que se recomiende específicamente en este manual. Solo un técnico de reparación autorizado debe desarmar, reparar o modificar este producto.
- El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por personas calificadas de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables, incluida la construcción con clasificación contra incendios.
- No instale este producto cerca de equipos generadores de calor.
- **⚠ ADVERTENCIA:** Este producto no eliminará el monóxido de carbono emitido por aparatos de calefacción u otras fuentes.
- **⚠ ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones personales, no utilice el producto cerca de sustancias inflamables o de una fuga de gas.
- **⚠ ADVERTENCIA:** Para evitar descargas eléctricas, apague el panel de servicio antes de reparar o limpiar el producto. Bloquee el panel de servicio o pegue una etiqueta de advertencia para evitar que la energía se vuelva a encender accidentalmente.
- El producto debe estar conectado a tierra.
- Utilice únicamente la energía eléctrica (voltaje y frecuencia) especificada para el modelo de purificador de aire que se está instalando.
- Al cortar o perforar la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico ni otras instalaciones ocultas.
- No use la unidad en condiciones de humedad o donde la unidad pueda mojarse.
- **⚠ ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este producto con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- No obstruya la entrada o salida de aire.
- Este producto es solo para uso en interiores.
- Cambie sus filtros en los intervalos recomendados para evitar la acumulación de partículas y polvo.
- Asegúrese de que las bolsas de filtro se hayan retirado e instalado correctamente antes de encenderlo. No opere este producto sin filtros.
- No lave ni reutilice ninguno de los filtros.
- No utilice accesorios ni filtros que no sean de la marca AeraMax® Pro, ya que el producto no funcionará.
- **⚠ ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de lesiones personales, no rocíe aerosoles sobre o dentro del producto.
- **⚠ ADVERTENCIA:** para evitar incendios, descargas eléctricas o lesiones, no manipule la lámpara sin guantes antes o durante la instalación.
- No use detergentes para limpiar el producto.
- No introduzca los dedos, líquidos ni objetos extraños en la entrada o salida de aire. Use un paño limpio para limpiar la superficie exterior si es necesario.
- No utilice la unidad para otra cosa que no sea la purificación del aire.
- Este aparato pueden usarlo niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados.
- **⚠ ADVERTENCIA:** Este dispositivo emite radiación ultravioleta.
- **⚠ ADVERTENCIA:** Se pueden producir daños en la piel o los ojos si se mira directamente la luz producida por las lámparas del dispositivo. Si la bombilla UV se rompe, ventile la habitación durante 30 minutos y retire las piezas con guantes. Póngalos en una bolsa de plástico sellada y llévela a las instalaciones de residuos locales para su reciclaje. No utilice una aspiradora.
- **⚠ ADVERTENCIA:** Para evitar descargas eléctricas, apague el panel de servicio antes de reparar o limpiar el producto.
- **⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).
- **⚠ PRECAUCIÓN:** Riesgo de exposición a los rayos UV. Asegúrese de que el electrodoméstico esté instalado de modo que el punto más bajo del electrodoméstico esté al menos a 7 pies sobre el piso.
- **⚠ ADVERTENCIA:** Se pueden producir daños en la piel o los ojos si se mira directamente la luz producida por la lámpara de este aparato. Desconecte siempre la alimentación antes de cambiar la lámpara o dar servicio. Reemplace la lámpara por la lámpara Fellowes con número de pieza 100016526 (fabricada por UV Light & Electricity, número de pieza ZW36D17W-H411).
- Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los estándares RSS de exención de licencia del departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:
  1. Este dispositivo no puede causar interferencias.
  2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

|                           |                             |                     |
|---------------------------|-----------------------------|---------------------|
| Dimensiones               | 23,4 X 47,0 X 10,9 pulgadas | 595 X 1195 X 278 mm |
| Peso del sistema          | 62,6 libras                 | 28,4 kg             |
| Requerimientos de energía | AC 120V, 60 Hz 0,8A         |                     |
| Vatios nominales          | 77 W                        |                     |

## CONTROLES



**NOTA:** Para acceder a los controles de la unidad, abra la puerta de la unidad tirando hacia abajo del panel de la puerta.

**1 ENCENDIDO** – Presionar: establece la unidad en modo APAGADO o ENCENDIDO. Modo APAGADO: todos los indicadores están apagados, los ventiladores están apagados, solo el botón de encendido está encendido.

Modo encendido: indicadores y ventiladores encendidos.

Luz externa encendida:

- AZUL cuando funciona normalmente.
- BLANCO cuando la puerta está abierta.

**2 FILTRO REINICIAR** – Presionar durante 2 segundos: poner a cero el contador de vida útil del prefiltro. Luz (roja): indica que la vida útil del prefiltro ha llegado al 100 %. También se encenderá un LED externo (rojo) si el filtro tiene más del 100 % de vida útil.

**3 REINICIO DE LA BOMBILLA UV** – Presionar durante 2 segundos: reinicie el contador de vida útil de la bombilla UV. Luz (roja): indica que la vida útil de la bombilla ha llegado al 100 %. También se encenderá un LED externo (rojo) si el filtro tiene más del 100 % de vida útil o si la bombilla deja de funcionar.

**4 REINICIAR** – Presionar durante 10 segundos: reiniciar conexión.

**5 ESTADO INALÁMBRICO** –

VERDE = Totalmente conectado y emparejado

AMARILLO = Conexión disponible

ROJO = No conectado

ROJO (Parpadeo) = Error de conexión

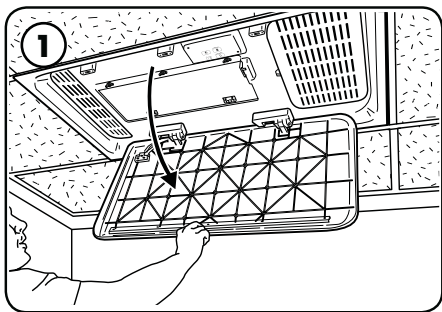
AZUL = Restablecimiento inicializado

AZUL (Parpadeo) = Restablecimiento confirmado

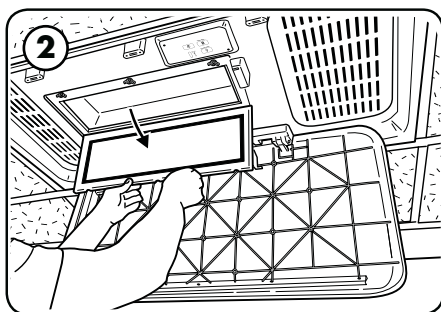
APAGADO = Conexión deshabilitada

## PROCEDIMIENTO PARA EL CAMBIO DE LA BOMBILLA Y EL FILTRO

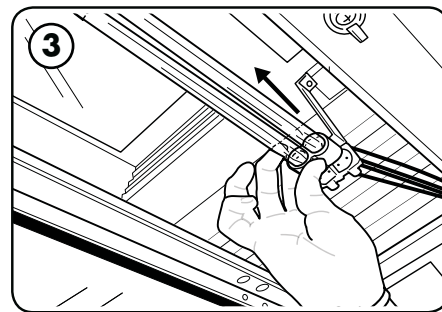
Cuando sea necesario cambiar la bombilla, se encenderá un LED rojo sobre la parte inferior de la unidad. Utilice siempre una máscara y guantes cuando realice un cambio de filtro. Para piezas de repuesto, visite: [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)



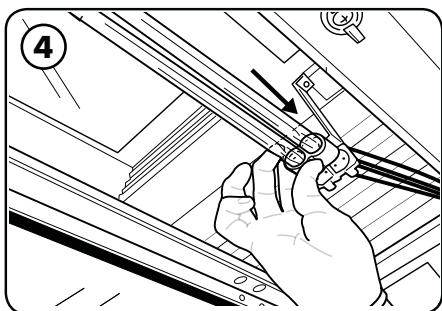
Abra la puerta dirigiendo el panel de la puerta hacia abajo. El ventilador y la luz ultravioleta se apagarán cuando se abra la puerta.



Abra la puerta de la bombilla girando los tres pestillos.

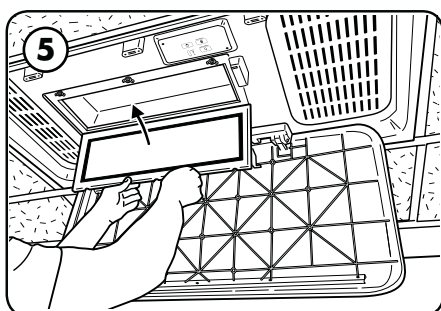


Durante la instalación, no manipule la lámpara con las manos sin protección. Retire la bombilla vieja deslizando hacia afuera del portalámparas. Verifique con las autoridades locales los métodos de eliminación adecuados.

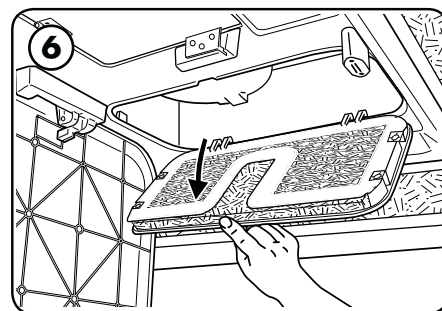


Retire la bombilla nueva de su embalaje y deséchelo.

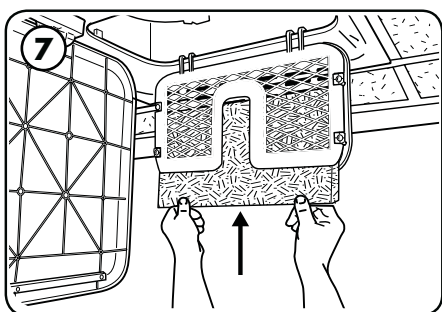
Instale una bombilla nueva, deslizando hacia su soporte hasta que quede fija.



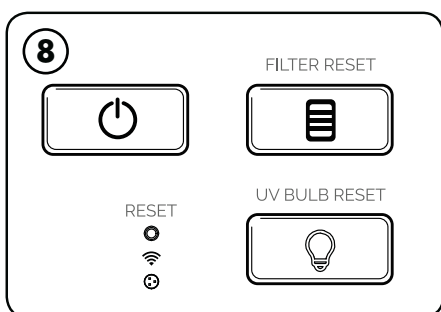
Cierre la puerta de la bombilla y ajústela girando los tres pestillos hacia la posición de bloqueo.



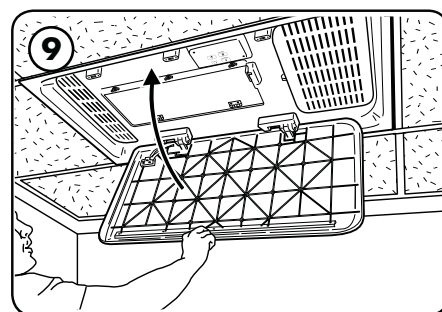
Tire de la puerta de ventilación de entrada para abrirla. Retire el prefiltro y deséchelo.



Reemplace el prefiltro. Cierre la puerta. Si es necesario limpiar: colóquese guantes, apague la unidad, retire la bombilla y limpie suavemente el interior con un plumero seco y sin pelusa.



Presione los botones rojos de la bombilla UV o del prefiltro hasta que ya no estén rojos para restablecer el indicador de vida útil de la bombilla.



Cierre la puerta hasta que escuche un clic. Después de cerrar la puerta, presiónela para cerrarla en las esquinas y directamente debajo del pestillo para asegurarse de que los imanes y el pestillo estén completamente asegurados.

## CONEXIÓN INALÁMBRICA: PRIMEROS PASOS

Este producto tiene características adicionales que solo están disponibles cuando se usa el panel en línea.

Para comenzar, visite [www.arrayviewpoint.fellowes.com](http://www.arrayviewpoint.fellowes.com)

Si tiene preguntas o necesita ayuda en el proceso, comuníquese con nosotros al 1-800-955-0959

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Apague la máquina antes de iniciar el mantenimiento.

Use un trapo para quitar el polvo y los desechos que se hayan acumulado alrededor de las partes internas de la unidad.

Nota: No intente limpiar el área interior de las aspas del ventilador. Se pueden producir daños en las aspas.

Nota: No utilice el paño para polvo para limpiar los filtros.

Si hay polvo y desechos cerca de las áreas de escape de la unidad, use un paño suavemente para quitar el polvo.

Una vez que termine, encienda la unidad y cierre la puerta.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA:                                                | SOLUCIÓN POSIBLE:                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ¿Cómo enciendo la unidad?                                | <ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrese de que el interruptor de encendido en la parte superior de la unidad esté en la posición de encendido, indicada por el símbolo "I". Luego, abra la puerta y presione el botón de encendido en el panel de control.</li></ul> |
| ¿Qué significa la luz roja debajo de la unidad?          | <ul style="list-style-type: none"><li>Esto significa que es necesario reemplazar el filtro. Reemplace y reinicie el indicador.</li></ul>                                                                                                                                     |
| ¿Cómo reinicio el indicador de vida útil de mis filtros? | <ul style="list-style-type: none"><li>Presione el botón "REINICIAR EL FILTRO" hasta que ya no esté rojo.</li></ul>                                                                                                                                                           |

## GARANTÍA

Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que el ART UVC ("Producto") estará libre de defectos de material y mano de obra que aparezcan dentro de los tres (3) años a partir de la fecha de compra original del producto.

En el caso de que el Producto se instale en una nueva construcción, el período de garantía comenzará en la fecha del permiso de ocupación o un año después de la fecha de compra, lo que ocurra primero. Si se determina que alguna pieza es defectuosa dentro del período de garantía, Fellowes (a su exclusivo criterio) reparará o reemplazará el producto defectuoso sin cargo por el servicio o las piezas.

Esta garantía no cubre los daños causados por el uso de filtros no aprobados por Fellowes o por no seguir el programa de reemplazo recomendado. Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo, incumplimiento de las normas de uso del producto, operación con una fuente de alimentación inadecuada (diferente a la que figura en la etiqueta), error de instalación o reparación no autorizada. Esta garantía no cubre los filtros reemplazables ni las bombillas UV.

Fellowes se reserva el derecho de cobrar al consumidor cualquier costo adicional incurrido por Fellowes para proporcionar piezas o servicio fuera del país donde un minorista autorizado vendió inicialmente el Producto. En el caso de que el producto no sea fácilmente accesible para el personal de servicio designado por Fellowes, Fellowes se reserva el derecho de suministrar al cliente piezas de repuesto o productos para satisfacer plenamente sus obligaciones en virtud de esta garantía y cualquier obligación de servicio. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE RENUNCIA EN SU TOTALIDAD EN LUGAR DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de daños consecuentes, incidentales, indirectos o especiales. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto cuando las leyes locales exijan limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o para obtener servicio bajo esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.

## INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Este producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico. Si llega el momento de desechar este producto, asegúrese de que no se mezcle con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, una recuperación y un reciclaje adecuados, lleve este producto a un punto de recolección designado. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener más detalles sobre su punto de recolección designado más cercano.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.



## CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

---

***[www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)***

U.S.: 1-800-955-0959

Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 001-800-514-9057



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)